

Zeitschrift: Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 83 (2008)
Heft: 3

Artikel: Panzerbrigade mit Power
Autor: Hess, Andreas
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-715465>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Panzerbrigade mit Power

Am Rapport der Panzerbrigade 11 vom 18. Januar 2008 im Zürcher Kongresshaus hat Brigadier Hans-Peter Kellerhals seine Ziele für 2008 bekannt gegeben.

FACHOF ANDREAS HESS, MÄNNEDORF

Über 1000 Offiziere, höhere Unteroffiziere und Gäste haben sich im Kongresshaus Zürich zum Jahresrapport 2008 eingefunden. Darunter der Chef der Armee, Korpskommandant Roland Nef, der Kommandant Heer, Korpskommandant Dominique Andrey, der Zürcher Regierungsrat Hans Holenstein und sein Thurgauer Amtskollege Claudius Graf-Schelling.

«Gut gemacht, danke!»

Mit diesen Worten fasste Brigadier Hans-Peter Kellerhals die Leistung des vergangenen Jahres der über 10 000 Angehörigen der Panzerbrigade 11 zusammen. In seinem ersten Kommandojahr hat die Pz Br 11 mechanisierte Volltruppenübungen auf Stufe Bataillon durchgeführt. Die beiden grossräumigen Übungen SATURN und URANUS waren Highlights des vergangenen Jahres. Sie haben wertvolle Erfahrungen gebracht und den weiteren Schulungsbedarf offen gelegt, sagte Brigadier Kellerhals.

Drei Lehren

Die Kernkompetenz der Panzertruppen liegt in der Verteidigung, einem anspruchsvollen Operationstyp, sagte der Kommandant zu seinen Offizieren. Dies verlange hohe Anforderungen. Die Panzertruppen decken ein ganzes Einsatzspektrum ab, dazu zählen auch Raumsicherung und Friedensoperationen.

Aus den Erkenntnissen des vergangenen Jahres hat Brigadier Kellerhals drei Lehren gezogen. Er verlangt von seinen Kadern, dass sie ihren eigenen Beitrag im Gesamtrahmen sehen und danach handeln. Zum Zweiten müssen die Trainings vertieft und die Standards gefestigt werden. Dies vor allem beim Verhalten im Brückenkopf, in der Bewegungsführung und bei der Verschiebung aus der Bereitschaft. Als dritte Lehre verlangt Brigadier Kellerhals ein umsichtiges Handeln insbesondere bei Parkdiensten und bei Schutz- und Sicherheitsmassnahmen.

«Verantwortung übernehmen – Sicherheit schaffen – Vertrauen gewinnen» heisst das Jahresmotto für 2008. In seinem Ausblick sagte der Kommandant, dass in den



Brigadier Hans-Peter Kellerhals im Gespräch mit dem ehemaligen Schweizer Nationalgoalie Jörg Stiel.

Stabs-, Stabsrahmen- und Volltruppenübungen das Thema die Verteidigungsoperation ist. Pro Truppenkörper sind in diesem Jahr zwei Übungen geplant. Für 2010 ist eine Volltruppenübung auf Stufe Brigade vorgesehen.

Kadersuche Chefsache

Der Chef der Armee, Korpskommandant Roland Nef, sagte, dass die Personalführung Chefsache sei. «Das Gewinnen junger Führungskräfte für die Weiterausbildung bei Milizkadern und Berufsmilitär gehört zu den wichtigsten Aufgaben der Kommandanten und Chefs aller Stufen. Wir müssen dem zivilen und militärischen Personal höchste Priorität beimessen!» sagte der Chef der Armee.

Power Award verliehen

Erstmals wurde der Power Award Pz Br 11 für herausragende Leistungen in verschiedenen Kategorien verliehen. Wm Sven Frick von der Pz Sap Tech Kp 11 erhielt den Power Award für seine herausragende Ein-

zelleistung überreicht, die Pz Stabskp 13 für ihre herausragenden Leistungen in Einsatz und Training, das Sportteam der Pz Br 11 für herausragende sportliche Leistung, die musikalische Führung des Spiels der Pz Br 11 wurde für ihre herausragende Teamleistung geehrt und dem ELTAM-Team Stab Pz Br 11 einen Award für Team- und Stabs- und Projektgruppenleistung verliehen.

Geehrt in der Kategorie «Leistungen ausser Dienst» wurde das Unteroffiziers-team des Pz Gren Bat 29 unter der Leitung von Stabsadjutant Marcel Brönnimann. Es hat den Tag der Unteroffiziere vom 1. September 2007 in Bern organisiert, an welchem viele Unteroffiziere teilgenommen haben. Stellvertretend für das ganze Team durfte Stabsadj Brönnimann den Preis des Kantons Appenzell Innerrhoden entgegennehmen.

Zum Schluss des Rapports erzählte der ehemalige Schweizer Nationaltorhüter Jörg Stiel unter dem Titel «Motivation als Eigenverantwortung auf dem Weg zu Höchstleistungen» aus seiner langjährigen und bewegten Fussballer-Karriere. 